

## **PRÍLOHA Č.1 K ZMLUVE O DIELO**

### **Podrobné vymedzenie predmetu zmluvy (Časť 9)**

#### **INFORMÁCIA O ČASTIACH**

Predmetom zákazky „Prieskum environmentálnych záťaží na vybraných lokalitách Slovenskej republiky“ je vypracovanie projektu geologickej úlohy a jeho realizácia.

#### **Všeobecné požiadavky na realizáciu prác:**

##### **1. Projektovanie**

Projekt geologickej úlohy pre každú lokalitu bude vypracovaný v plnom súlade so zákonom č.569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov a s vyhláškou č. 51/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva geologický zákon. Projekt bude obsahovať cieľ geologickej úlohy, návrh a odôvodnenie vybraných druhov geologickej prác potrebných na riešenie geologickej úlohy a bude určovať metodický a technický postup ich odborného a bezpečného vykonávania. Pri vypracúvaní projektu geologickej úlohy bude zhotoviteľ povinný zohľadniť výsledky už vykonaných výskumov a prieskumov, ako aj geologicke poznatky o území a o jeho prírodných pomeroch a vykonať nevyhnutné zistenia v teréne. Ak bola k riešenej lokalite vypracovaná prípravná dokumentácia, bude vychádzať pri vypracúvaní projektu z jej záverov.

Pri projektovaní geologickej úlohy bude zhotoviteľ projektu povinný zistíť a potvrdiť, či sa vykonávanie geologickej prác bude týkať záujmov chránených osobitnými predpismi, a bude povinný navrhnúť opatrenia na ochranu týchto záujmov. Doklady o riešení stretov záujmov budú neoddeliteľnou súčasťou geologickej dokumentácie a uchovávajú sa počas troch rokov po jej skončení.

Projekt pre každú lokalitu bude obsahovať spôsob riešenia geologickej úlohy, jej zabezpečenie, harmonogram a predpokladané výsledky geologickej prác. Súčasťou projektu financovaného z prostriedkov štátneho rozpočtu alebo z iných verejných zdrojov musí byť odôvodnenie geologickej úlohy a rozpočet geologickej úlohy.

Projekt bude obsahovať tieto náležitosti:

- a) názov geologickej úlohy,
- b) dátum vyhotovenia,
- c) vymedzenie geologickej prác,
- d) etapu geologickej prieskumu,
- e) názov objednávateľa a zhotoviteľa geologickej prác a podpis štatutárneho orgánu zhotoviteľa geologickej prác alebo ním splnomocneného zástupcu a zodpovedného riešiteľa geologickej úlohy,
- f) názov a kód katastrálneho územia, názov a číselný kód okresu, prípadne iné miestopisné určenie skúmaného územia alebo skúmaného objektu,
- g) cieľ geologickej úlohy uvádzajúci okruh otázok, ktoré treba riešiť s prihliadnutím na budúce hospodárske, technické, prípadne vedecké využitie ich výsledkov,
- h) odkaz na súvisiace geologicke úlohy, prípadne na predchádzajúcu etapu geologickeho prieskumu, ak sa uskutočnila,
- i) komplexný prehľad preskúmanosti územia,
- j) archívnu excerptiu údajov o území a znečistení v ňom,
- k) popis technologických prác a špeciálnych prác s určením technologických postupov a technických parametrov projektovaných geologickej prác.

Osobitnými náležitostami projektu budú:

- a) údaje o činnosti, ktorá viedla ku vzniku pravdepodobnej environmentálnej záťaže alebo environmentálnej záťaže,
- b) identifikácia a charakteristika pravdepodobného zdroja úniku znečistujúcich látok,
- c) identifikácia a charakteristika predpokladaných znečistujúcich látok,
- d) údaje o charaktere horninového prostredia v pásme prevzdušnenia a pásme nasýtenia,
- e) údaje o rozsahu a stupni znečistenia životného prostredia,
- f) údaje o smere šírenia znečistujúcich látok,
- g) charakteristika zistených znečistujúcich látok vrátane ich kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov.

## 2. Spracovanie archívnych údajov

Archívna excerptia bude pozostávať zo zhromaždenia a chronologického spracovania všetkých dostupných archívnych údajov pre oblasť, v ktorej sa nachádza pravdepodobná environmentálna záťaž alebo potvrdená environmentálna záťaž. Na základe dostupných údajov budú analyzované:

- a) minulé, súčasné a plánované využitie lokality - história využívania územia, budúce využívanie – územný plán, zoznam chránených území, chránených pásiem a iných stretov záujmov,
- b) obývanosť lokality – zoznam subjektov a objektov, ktoré môžu byť dotknuté predpokladaným znečistením zostaveným na základe dostupných podkladov a terénnej rekognoscácie,
- c) majetkovoprávne vzťahy - prehľad dotknutých pozemkov, prehľad vlastníkov a subjektov s právom užívania dotknutých pozemkov zostavený na podklade katastrálnej mapy a výpisu z listu vlastníkov,
- d) geomorfologické údaje - najmä aktualizované antropogénne ovplyvnenie morfológie,
- e) klimatické údaje - údaje SHMÚ,
- f) hydrologické údaje - najbližšie vodné toky a plochy, najmä možnosť drenáže alebo infiltrácie,
- g) geologické pomery - popis litológie (genetických typov), hrúbky, potenciálneho tektonického porušenia,
- h) hydrogeologické pomery - popis kolektorov a izolátorov, režim podzemných vôd - dotácie, drenážna báza, komunikácia medzi zvodňami, vzťah k povrchovým tokom, hĺbky a kóty hladiny, hrúbky zvodnenia, smery prúdenia, spád, rozkyv hladín podzemnej vody, údaje o zdrojoch podzemných vôd; rozsah údajov podľa dostupných údajov, v prípade chýbajúcich údajov sa odporúča použiť analógiu s okolitým prostredím podobného charakteru (túto informáciu je potrebné vždy uviesť),
- i) geochemické a hydrogeochemické pomery - údaje zo súboru máp geologických faktorov životného prostredia M 1:50 000 alebo iné archívne údaje.
- j) doterajšie prieskumné (prípadne aj sanačné) práce - zoznam doteraz robených prieskumných i sanačných prác s citáciami, na základe ktorých je robené hodnotenie, zhodnotenie ich prípadných nedostatkov, zoznam chýbajúcich údajov potrebných pre vyššiu etapu prieskumu,
- k) prehľad zdrojov znečistenia na lokalite a jej okolí – prevzaté a kriticky zhodnotené archívne údaje o znečistení a história znečistenia, porovnané s výsledkami rekognoscácie terénu (ak sú dostupné údaje),
- l) popis znečistujúcich látok v nadväznosti na ich zdroje a popis možných cest úniku do horninového prostredia (ak sú dostupné údaje),
- m) rozsah znečistenia v saturovanej a nesaturovanej zóne, popis výskytu voľnej fázy (ak sú dostupné údaje),
- n) bilancia znečistenia v saturovanej a nesaturovanej zóne (ak sú dostupné údaje),
- o) šírenie znečistenia v saturovanej a nesaturovanej zóne (ak sú dostupné údaje),
- p) charakteristika všetkých chýbajúcich údajov a informácií nevyhnutných pre vyšší stupeň prieskumu, popis neistôt, hodnovernosti údajov a ďalších otvorených problémov,
- q) zostavenie predbežného koncepčného modelu znečistenej lokality.

### **3. Sled, riadenie, koordinácia**

Zahrňuje všetky výkony riešiteľského kolektívu rámcového projektu pri sledovaní a koordinácii prieskumných, technických, meračských, laboratórnych a iných prác ako aj p výkony riešiteľských kolektívov projektov geologickej úlohy vypracovaných pre jednotlivé lokality. ) Pri riešení geologickej úlohy sa priebežne kontroluje, či jej cieľ je dosiahnutelný, či projektované riešenie geologickej úlohy je v súlade so skutočnosťami zistenými geologickými prácami a či projektované metodické postupy a práce vyhovujú podmienkam uvedeným v projekte a poznatkom získaným počas riešenia geologickej úlohy.

Zodpovedný riešiteľ geologickej úlohy bude povinný:

- a) zabezpečiť vytýčenie geologickej práce v teréne, najmä práce technického charakteru,
- b) kontrolovať správnosť vykonávania geologickej práce,
- c) zabezpečovať geologicú dokumentáciu, jej vedenie a uchovávanie,
- d) spolupracovať so spoluriešiteľmi a usmerňovať spracúvanie vyhodnotenia geologickej úlohy,
- e) navrhovať zmeny projektu alebo zastavenie geologickej práce, ak nemožno dosiahnuť ich cieľ,
- f) spolupracovať s objednávateľom,
- g) kompletizovať záverečnú správu a odborné vyhodnotenie geologickej úlohy,
- h) označiť objednávateľovi prípadné strety záujmov zistené pri realizácii geologickej práce.

### **4. Geologická dokumentácia**

Pri riešení geologickej úlohy zodpovedný riešiteľ zabezpečí, aby sa všetky realizované geologickej práce riadne a včas dokumentovali a aby sa o nich viedla, dopĺňala a uchovávala geologicá dokumentácia. Pozostáva z písomného, hmotného a grafického dokumentovania všetkých geologickej a technických skutočností, zistených pri prieskumných prácach. Písomná a grafická dokumentácia je súčasťou záverečnej správy z prieskumu.

Prvotná geologicá dokumentácia musí byť vedená tak, aby zaznamenávala údaje, skutočnosti a javy získané na skúmanom území, prípadne v geologickom diele alebo geologicom objekte. Musí zahŕňať najmä písomné a grafické, prípadne fotografické záznamy dokumentujúce geologickej práce, opis a vyznačenie odberov vzoriek, výsledky ich rozborov a skúšok, protokoly o zabezpečení, o údržbe a o likvidácii geologickej diel a geologickej objektov a o vyradovaní geologickej dokumentácie a evidenčné knihy. Súčasťou prvotnej písomnej geologickej dokumentácie a prvotnej grafickej geologickej dokumentácie sú aj prevádzkové záznamy.

Zhotoviteľ geologickej práce je povinný uchovávať geologicú dokumentáciu do jej odovzdania objednávateľovi alebo poverenej organizácii. Vyradovanie hmotnej geologickej dokumentácie sa bude uskutočňovať len po dohode s objednávateľom, až po náležitom písomnom a grafickom zdokumentovaní technických prác, prípadne až po schválení záverečnej správy.

### **5. Vyhodnotenie výsledkov**

Výsledkom podrobného geologickej prieskumu bude aktuálna a spresnená informácia o znečistení zemín a podzemných vôd v pásmu prevzdušnenia a v pásmu nasýtenia v záujmovom území. Vyhodnotenie výsledkov bude prehľadne spracované v záverečnej správe z podrobného geologickej prieskumu v súlade s vyhláškou 51/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva geologický zákon.

Osobitnými náležitosťami záverečnej správy geologickej prieskumu každej skúmanej lokality bude:

- a) analýza rizika znečisteného územia vypracovaná podľa prílohy č. 1 písm. E vyhlášky a metodického pokynu MŽP SR č.1/2012-7 na vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia,
- b) údaje o preprave a spôsobe nakladania s odpadmi,

- c) návrh monitorovania geologických faktorov životného prostredia s konkretizáciou sledovaných parametrov.

Záverečná správa z geologického prieskumu životného prostredia, pri ktorom sa zistila a overila environmentálna záťaž bude obsahovať nasledujúce povinné prílohy:

- a) Kópiu katastrálnej mapy s vymedzením znečisteného územia na povrchu uzavretým geometrickým obrazcom a výpis z listu vlastníctva
- b) Mapu hydroizohýps maximálnych a minimálnych stavov hladín podzemných vôd
- c) Mapu znečistenia horninového prostredia v pásmе prevzdušnenia
- d) Mapu znečistenia horninového prostredia v pásmе nasýtenia
- e) Mapu znečistenia podzemných vôd
- f) Výsledky geodetického zamerania geologických diel a stavebných objektov.

## **6. Vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia**

Predmetom posudzovania rizík je výskyt znečistenia, ktoré predstavuje ohrozenie zdravia človeka alebo jednotlivých zložiek životného prostredia, resp. ktoré by mohlo predstavovať ohrozenie v budúcnosti, napr. v prípade ďalšieho šírenia znečistenia alebo pri zmene funkčného využívania územia. Cieľom je komplexne opísť existujúce a reálne potenciálne riziká plynúce z existencie znečisteného životného prostredia a na základe posúdenia ich závažnosti stanoviť nápravné opatrenia. Riziká sa posudzujú vždy s ohľadom na existujúce, predpokladané alebo možné spôsoby funkčného využívania kontaminovaných lokalít a ich príľahlých území (možný dosah migrácie a vplyvu kontaminácie).

Analýza rizika znečisteného územia bude súčasťou záverečnej správy, ktorá bude spracovaná podľa vyhlášky č. 51/2008 Z. z. a Metodického pokynu MŽP SR č. 1/2012-7 na vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia.

## **7. Vypracovanie Štúdie uskutočiteľnosti sanácie environmentálnej záťaže**

Na základe výsledkov prieskumných prác a analýzy rizika znečisteného územia bude vypracovaná samostatná Štúdia uskutočiteľnosti sanácie environmentálnej záťaže, ako základný podklad pre vypracovanie projektu sanácie environmentálnej záťaže. Štúdia uskutočiteľnosti sanácie environmentálnej záťaže bude súčasťou záverečnej správy.

Pre dosiahnutie uvedeného cieľa bude realizovaný súbor geologických prác:

- výber najvhodnejších metód sanácie environmentálnej záťaže,
- definovanie obmedzení a neistôt vybraných metód sanácie,
- ekonomicke zhodnotenie použiteľných metód sanácie,
- porovnanie variantných riešení sanácie,
- záverečné vyhodnotenie a návrh najvhodnejšej metódy sanácie pre každú hodnotenú lokalitu.

Štúdia uskutočiteľnosti sanácie musí obsahovať laboratórne skúšky, resp. pilotný pokus účinnosti navrhovaných sanačných metód.

## **8. Grafické a digitálne spracovanie výsledkov prieskumu**

Všetky získané nové poznatky o zaťaženom území budú spracované v digitálnej forme, pričom bude zostavená relačná databáza údajov vo formáte GIS. Z každej preskúmanej lokality budú údaje spracované tak, aby boli použiteľné pre aktualizáciu Informačného systému environmentálnych záťaží. Spôsob prípravy výstupov pre informačný systém bude spresnený objednávateľom.

## **9. Technické – vrtné práce**

Technická časť geologických prác bude podrobne vypracovaná v projektoch pre každú lokalitu, nakoľko pri navrhovaní a realizácii technických prác, resp. pri vytyčovaní vrtov a pri príprave pracoviska je nutné postupovať individuálne podľa špecifických podmienok prítomných na skúmaných lokalitách. O type vrnej súpravy a technológiu vŕtania rozhoduje zhodnotiteľ geologickej prác, resp. zodpovedný riešiteľ geologickej úlohy.

V rámci návrhu technických prác sa požaduje preveriť a vyhodnotiť stav existujúcich hydrogeologických vrtov s ohľadom na možný odber vzoriek podzemných vôd.

Všetky práce v rámci geologickeho prieskumu budú zamerané na získanie detailných údajov o kontaminácii, vrátane kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov všetkých kontaminantov, časopriestorového vývoja znečistenia a jeho zmien, prirodzených atenuačných procesov a úplnej interpretácie zistených dát. Dôraz bude kladený hlavne na presné plošné a priestorové ohraničenie znečistenia a jeho podrobnej bilanciu.

V rámci prieskumných prác budú vyhľbené:

- atmogeochémické sondy slúžiace na atmogeochémické meranie,
- nevystrojené sondy, slúžiace na odber vzoriek zemín a podzemných vôd (podľa potreby) v miestach signalizujúcich kontamináciu,
- vystrojené vrty - hydrogeologicke vrty, ktoré budú slúžiť na vymapovanie ohnísk znečistenia a na následné monitorovanie skúmanej lokality a jej okolia.

Umiestnenie všetkých prieskumných vrtov a nevystrojených malopriemerových sond, z ktorých budú odoberané vzorky zemín a podzemných vôd bude vychádzat z poznatkov predchádzajúcich prieskumných prác (realizovaných v minulosti), výsledkov atmogeochémických meraní, geofyzikálnych meraní a na základe rekognoskácie lokality s prihliadnutím na súčasný stav lokality. Počet vrtov na jednej skúmanej lokalite bude prispôsobený rozsahu existujúceho znečistenia a hlavnému cieľu geologickej úlohy – detailne zistiť stav kontaminácie do takej podrobnosti, aby mohla byť spracovaná analýza rizika a projekt sanácie územia.

Realizácia prieskumných diel bude vykonaná najmä v miestach signalizujúcich znečistenie zemín (napr. objekty výdaja a uskladnenia pohonných hmôt, oblasti železničných kolajísk, olejové hospodárstva, nádrže, kotolne, okolia produktovodov, opravárenské dielne, miesta prekladania tovarov, výrobné haly, sklady nebezpečných látok, skládky odpadov, atď.).

Súčasťou vrtných prác je aj priebežná dekontaminácia náradia, zneškodenie vzniknutých odpadov v súlade s platnou legislatívou, likvidácia vrtov.

Hydrodynamické skúšky a stopovacie skúšky musia zabezpečiť splnenie cieľov geologickej úlohy.

Realizované vrtné práce budú polohopisne a výškopisne zamerané.

## **10. Vzorkovacie práce**

Zahŕňajú odbery vzoriek zemín, pôdnego vzduchu, dnových sedimentov, fázy ropnej látky a stavebných konštrukcií, podzemných vôd a vôd z povrchových tokov z nevystrojených sond, atmosond a vystrojených vrtov, ich uskladnenie, archivovanie a vedenie dokumentácie. Hustota, spôsob a množstvo odobratých vzoriek bude špecifikované zodpovedným riešiteľom v závislosti od charakteru zatáčeného územia na jednotlivých lokalitách.. Vzorky podzemných a povrchových vôd a dnových sedimentov v rámci prieskumu environmentálnych záťaží je nutné vykonávať podľa platných noriem STN EN ISO 5667 (časť 1, 3 až 8, 10 až 15). Spôsob odberu vzoriek musí zodpovedať vlastnostiam sledovaných kontaminantov. Napr. pri výskytu chlórovaných uhľovodíkov je nutné realizovať zonálne vzorkovanie podzemných vôd z troch hĺbkových úrovni (tesne pod hladinou podzemnej vody, z bázy kolektora a z kalníka). Pri výskytu fázy ropných látok na hladine podzemných vôd je nutný odber fázy ropných látok na jej kvalitatívnu analýzu. Bude vykonaný aj základný fyzikálno – chemický rozbor

najmenej 3 vzoriek podzemnej vody (z toho 1 pozadová). Vo vzorkách zemín a stavebných konštrukcií budú koncentrácie znečistujúcich látok analyzované v natívnej vzorke a vo výluhu. Stanovené budú fyzikálne vlastnosti zemín nenasytenej zóny (klasifikačný rozbor, objemová hmotnosť, vlhkosť) a obsah organického uhlíka (min. 2 čisté vzorky).

Vzorky tuhých matíc je nutné odoberať podľa STN EN 14899 a TNI CEN/TR15310-1 až 5. Vzorky zemín počas vrtných prác je potrebné odoberať bodovo z litologicky vyčlenených úsekov, do vzorkovníca a spôsobom určeným metodickým postupom pre stanovenie konkrétnych parametrov.

Rozmiestnenie vzorkovacích objektov pre prieskum znečistenia podzemných vôd musí zabezpečiť pokrytie celého skúmaného územia tak, aby boli získané údaje o plošnom a priestorovom rozšírení znečistenia (z každého vrtu zonálny odber vzoriek podzemných vôd), tzn. údaje o pozadových hodnotach sledovaných parametrov, o maximálnych koncentráciách (vymapovanie ohnísk znečistenia), o smere šírenia znečistenia a ohraničenie kontaminačného mraku.

Odbory vzoriek zemín na stanovenie plošného a priestorového rozšírenia znečistenia horninového prostredia v pásmu prevzdušnenia a v pásmu nasýtenia musí byť vykonané tak, aby z každého prieskumného objektu boli odobrané minimálne dve vzorky zemín nad a pod hladinou podzemnej vody s cieľom zabezpečiť vymapovanie ohnísk znečistenia a ohraničenie kontaminačných mrakov pásmu prevzdušnenia a pásmu nasýtenia.

## **11. Laboratórne práce**

Vzorky zemín a vôd budú analyzované na stanovenie koncentrácie znečistujúcich látok, mikrobiálneho osídlenia a ekotoxicity. Pri vodách budú odobraté vzorky na základný fyzikálno – chemický rozbor (najmenej 2 vzoriek podzemnej vody, z toho 1 pozadová). Pri výskute fázy kontaminantu budú analyzované vzorky na zistenie kvality kontaminantu.

V zeminách, stavebných konštrukciách a dnových sedimentoch budú koncentrácie znečistujúcich látok analyzované v odobratej vzorke a vo výluhu. Stanovené budú fyzikálne vlastnosti zemín nenasytenej zóny (klasifikačný rozbor, objemová hmotnosť, vlhkosť) a obsah organického uhlíka (min. 2 čisté vzorky). Pri lokalitách so znečistením organickými kontaminantmi budú odobrané vzorky na stanovenie mikrobiálneho osídlenia. V odôvodnených prípadoch bude vykonaná analýza biologického materiálu na obsah znečistujúcich látok.

Všetky vzorky musia byť spracované v akreditovaných laboratóriách. Podrobny rozpis potrebných laboratórnych analýz bude uvedený v projektoch pre každú lokalitu.

## **12. Terénne merania**

Terénne merania budú zamerané na hydrometrické merania (fyzikálne parametre vody, režimové merania (teplota, pH, hladiny podzemnej vody minimálne 3x počas prieskumu), hydrodynamické skúšky, geodetické zamerania vystrojených vrtov (polohopisné a výškopisné zameranie všetkých realizovaných vrtov).

Výsledky meračských prác budú spracované v databázovej štruktúre GIS.

## **13. Geofyzikálne práce**

Geofyzikálne metódy budú použité najmä k detailnejšiemu poznaniu geologických podmienok územia najmä k identifikácii priestorového a plošného rozsahu znečistenia. Použité môžu byť rôzne metódy, napr. metóda dipólového elektromagnetického profilovania (DEMP), metóda vertikálneho elektrického sondovania (VES), metóda multielektródového elektrického sondovania (MES), metóda spontánnej polarizácie (SP), georadar. Na každej lokalite musia byť použité minimálne dve rôzne geofyzikálne metódy. Najvhodnejšia kombinácia metód prieskumu bude vybratá na základe typu environmentálnej záťaže, typu kontaminantu a typu geologického prostredia.

Výrazným komplikujúcim faktorom pri geofyzikálnych prácach môže byť vplyv inžinierskych sietí na merania, tento vzhľadom na ich hustotu a tiež pravdepodobnú prítomnosť starých sietí, o ktorých nie sú záznamy, nebude možné vždy identifikovať. Interpretácia meraní bude upresňovaná na základe vyhodnotenia priamych prieskumných diel tam, kde budú v čase spracovania k dispozícii.

#### **14. Atmogeochemické merania**

Atmogeochemické merania poskytujú informácie na stanovenie relatívnych koncentrácií znečistujúcej látky a na stanovenie relatívneho rozsahu znečistenia, trajektórie šírenia a rozloženia kontaminačného mraku. Tento systém okamžitého vyhodnocovania na lokalite by mal byť realizovaný zodpovedným geológom pri všetkých odberoch pôdneho vzduchu, zemín aj vôd tak, aby bol splnený požadovaný cieľ prác. Rozmiestnenie vzorkovacích objektov na atmogeochemické merania musí byť také, aby sa vymapovali polohy ohnísk znečistenia, v ktorých sa následne umiestnia vzorkovacie objekty pre podzemné vody a zeminy.

#### **Špecifické požiadavky na realizáciu prác:**

##### **PORADOVÉ ČÍSLO ČASTI: 9**

**NÁZOV: Prieskum prioritnej environmentálnej zát'aže na lokalite Bratislavského kraja: Vrankuská cesta – skládka CHZJD**

**Lokalita Bratislava - Vrankuská cesta – skládka CHZJD, okres Bratislava IV**

##### **STRUČNÝ OPIS:**

**Podrobny prieskum**, vrátane vypracovania analýzy rizika znečisteného územia, bude zameraný na zistenie miery, rozsahu, šírenia, vývoja a zmien závažného znečistenia v skúmanom území a odporúčania ďalších prác. Súčasťou riešenia geologickej úlohy bude vybudovanie monitorovacej siete a monitorovanie geologických faktorov životného prostredia znečisteného územia počas celej doby riešenia geologickej úlohy.

##### **Informácia o charaktere činnosti podmieňujúcej vznik znečistenia životného prostredia:**

Do časti koryta Mlynského ramena Malého Dunaja boli ukladané odpady z CHZJD, n.p. Bratislava. Hrúbka odpadu 2 m, plocha 46 500 m<sup>2</sup>, objem odpadu 90 000 m<sup>3</sup>. V roku 1980 bola skládka prekrytá inertným materiálom.

##### **Doplňujúce informácie:**

Po napustení VD Gabčíkovo sa zdvihla hladina podzemných vôd a od roku 1996 kolíše v zóne uloženia odpadu a trvale je v zóne znečistenej horniny pod skládkou. Smer prúdenia podzemných vôd je od SZ k JV. Hrúbka zvodne je 15 – 17 m. S pozemkami na skládke sa obchoduje, postavené sú na nej viaceré objekty a v tesnej blízkosti sa realizuje aj bytová výstavba. Kontaminácia zo skládky sa prejavila v studniach záhradkárov. Vzorky zemín, odobraté z vrtov v roku 2005 v priestore skládky, preukázali znečistenie pôdy a horninového prostredia. Obsah Pb bol 946 mg.kg<sup>-1</sup>, NEL 14 137 mg.kg<sup>-1</sup> a pesticídov 147, 4 mg.kg<sup>-1</sup>.

**Odhadovaná cena na prieskum bez DPH: 200 tis. €**

##### **Požaduje sa vykonat:**

- geofyzikálne merania v kombinácii min. 2 metód,
- technické práce,
- odbery vzoriek vôd a zemín na analýzy a stanovenia, v minimálnom rozsahu na pH, el. vodivosť, Eh, kyslík, CHSK<sub>Cr</sub>, CIU, C<sub>10</sub> – C<sub>40</sub>, NEL, PCB, EOCl, vylúhovateľnosť ropných

- látok v zeminách, TOC, PAU, BTEX, fenoly, As, Cd, Cr, Cu, Pb, Ni, Hg, Zn, S<sub>sulf.</sub>, NH<sub>4</sub>, SO<sub>4</sub>, Cl<sup>-</sup>, N<sub>celk.</sub>, P<sub>celk.</sub>, CN<sub>celk.</sub>, CN<sub>tox</sub>, pesticídy, herbicídy, mikrobiálneho osídlenia, ekotoxicita,
- odbery stavebných konštrukcií, stanovenie vylúhovateľnosti znečistujúcich látok a ich absolútnych obsahov,
  - laboratórne práce,
  - atmogeochémické merania,
  - geodetické zameranie všetkých vzorkovacích objektov,
  - vybudovanie monitorovacej siete na sledovanie vývoja znečistenia počas prieskumných prác a po ich ukončení.

Minimálne požiadavky na geologické práce sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

<b>Lokalita Bratislava - Vrankunská cesta – skládka CHZJD, okres Bratislava IV</b>			
<b>Názov výkonu</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Minimálny počet jednotiek</b>	<b>Celková cena (EUR)</b>
<b>Špeciálne služby</b>			
<b>Projekt geologickej úlohy</b>	<b>súbor</b>	<b>1</b>	
<b>Geologické práce (výkony geologickej služby)</b>	<b>súbor</b>	<b>1</b>	
<b>Technické -vrtné práce</b>			
Ručné vzorkovacie sondy	bm	10	
Prieskumné nevystrojené (mapovacie) vrty	bm	200	
Hydrogeologické (monitorovacie) vrty	bm	160	
Hydrodynamické skúšky (6 dní)	kus	1	
Stopovacie skúšky (4 dni)	kus	1	
Zriadenie merných objektov na povrchových tokoch, alebo prameňoch	objekt	2	
Zneškodenie odpadov (kontaminovaná zemina)	t	3	
<b>Technické -vrtné práce spolu</b>	<b>súbor</b>	<b>1</b>	
<b>Vzorkovacie práce</b>			
Odber vzoriek zemín stav. konštrukcií a dnových sedimentov	odber	100	
Odber vzoriek vody na toxické látky	odber	60	
Organoleptické skúšky znečistenia vôd a zemín	meranie	160	
Odber vzoriek pôdneho vzduchu	odber	4	
<b>Vzorkovacie práce spolu</b>	<b>súbor</b>	<b>1</b>	
<b>Geofyzikálne práce</b>			
Povrchové merania	100 m	16	
<b>Geofyzikálne práce spolu</b>	<b>súbor</b>	<b>1</b>	
<b>Terénne merania</b>			
Základné parametre vody	meranie	60	
Režimové merania (min. 3 x počas prieskumu)	meranie	180	
Atmogeochémické merania	meranie	250	
Geodetické práce	bod	40	
<b>Terénne merania spolu</b>	<b>súbor</b>	<b>1</b>	
<b>Laboratórne práce</b>			
Analýza zemín, sedimentov, stavebných konštrukcií a výluhov z nich	vzorka	100	
Analýza podzemných a povrchových vôd	vzorka	60	
Analýza pôdneho vzduchu	vzorka	4	

Zistenie fyzikálnych vlastností zemín	vzorka	8	
<b>Laboratórne práce spolu</b>	<b>súbor</b>		
Záverečné spracovanie	súbor	1	
Analýza rizika	súbor	1	
Špeciálne služby spolu			
Štúdie a posudky			
Štúdia uskutočnitelnosti sanácie	súbor	1	
Vypracovanie oponentských posudkov (2 posudky)	posudok	2	
Štúdie a posudky spolu			
ÚLOHA SPOLU bez posudkov			
<b>ROZPOČTOVÁ REZERVA</b>	<b>%</b>	<b>5</b>	
ÚLOHA CELKOM bez posudkov (bez DPH)			
ÚLOHA CELKOM s posudkami (bez DPH)			